

Kontaktinis grilis

Naudotojo vadovas

LT



SENCOR®

SPG 3100WH / SPG 4100WH

Prieš pradėdami naudoti šį buitinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo prietaisais. Prietaisu naudokitės tik taip, kaip aprašyta šioje instrukcijoje. Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotės dėžę, pakuotės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpį, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame ji supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

LT-1

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

TURINYS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS	3
KONTAKTINIO GRILIO APRĀSAS.....	5
KONTAKTINIO GRILIO NAUDΟJIMAS.....	6
NESVYLYANTI GRILIO PLOKŠČIŲ DANGA	6
PATARIMAI, KAIP KEPTI MĒSAĮ GRILYJE.....	6
REKOMENDUOJAMAS KEPIMO GRILYJE LAIKAS.....	7
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	7
LAIKYMAS.....	8
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS.....	8
NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU	9
PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS.....	9

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojuς.
- Vaikai neturėtų žaisti su šiuo įrenginiu. Valymo ir techninės priežiūros darbų, kuriuos galėtų atlikti patys vartotojai, negali atlikti vaikai, nebent jie būtų vyresni nei 8 metų amžiaus ir būtų tinkamai prižiūrimi.
- Nepalikite prietaiso ir maitinimo laido jaunesniems nei 8 m. vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Prieš įjungdami prietaisą į elektros lizdą, patikrinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta įtampa sutampa su lizdo, prie kurio norite jungti prietaisą, elektros įtampa.
- Šį prietaisą junkite tik į įžemintą lizdą.



Dėmesio!

Šio prietaiso negalima valdyti su programuojamu prietaisu, išoriniu laikmačio jungikliu arba nuotolinio valdymo pulteliu.



Dėmesio: karštas paviršius

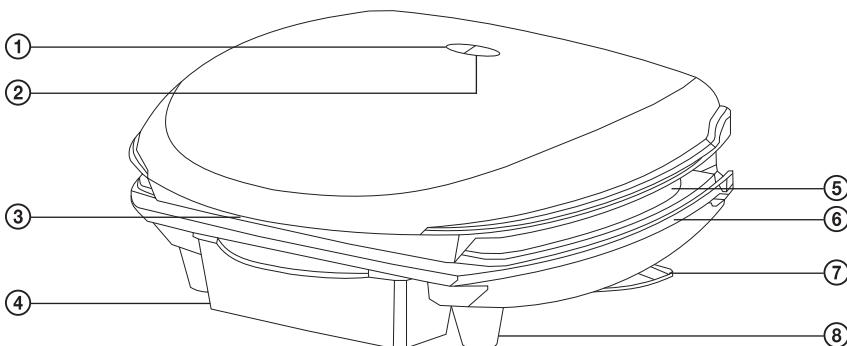
Prietaisui veikiant, dangtis įkaista. Nelieskite karšto paviršiaus. Galite nudegti odą.

- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje.
- Nenaudokite prietaiso kitais tikslais, nei numatytieji.
- Nenaudokite prietaiso pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Nedékite prietaiso ant arba šalia elektrinės ar dujinės viryklės.
- Nedékite prietaiso prie stalviršio krašto arba ant nestabilių paviršių. Prietaisą visada statykite ant lygaus, sauso paviršiaus.
- Norédami išvengti galimo sužalojimo dėl elektros smūgio, nemerkite jokių šio prietaiso dalių į vandenį ar kokį nors kitą skystį.

- Nenaudokite prietaiso be riebalų surinkimo skardos.
- Naudojant prietaisą, virš jo ir iš visų jo pusių turi būti pakankamai vietos orui cirkuliuoti. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų, pavyzdžiu užuolaidų, virtuvės rankšluosčių, medinių paviršių ir pan.
- Neuždengtos veikiančio prietaiso dalys gali įkaisti. Būkite atsargūs, kad nepaliestumėte įkaitusios išorinės arba karštų grilio plokščių! Norėdami atidaryti grilio plokštęs, naudokite rankeną ir virtuvės pirštinę.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo, jeigu paliekate jį be priežiūros, jo nenaudojate, perstatote jį kitą vietą arba valote.
- Prieš perstatydami, valydami arba pastatydami prietaisą ją vietą, palaukite, kol jis visiškai atvés.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite prietaisą pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Būkite itin atsargūs, neždami riebalų surinkimo skardą, kai ji pilna karšto skysčio.
- Neatjunkite prietaiso nuo elektros lizdo, traukdami už elektros laidą – galite sugadinti elektros laidą / elektros kištuką. Išjunkite laidą iš maitinimo lizdo švelniai traukdami maitinimo laido kištuką.
- Užtirkinkite, kad elektros laidas nekabotų nuo stalo krašto ir nesiliestų su įkaitusių paviršiumi.
- Draudžiama naudoti prietaisą, jei jo elektros laidas / kištukas yra sugadinti. Jei maitinimo laidas pažeistas, pakeiskite jį specializuotame aptarnavimo centre.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis tinkamai neveikia, jeigu jis buvo numestas ant žemės, yra sugadintas arba buvo panardintas į vandenį. Jokiais būdais nebandykite patys taisyti prietaiso ir nekeiskite jo konstrukcijos – kyla pavojus susižaloti dėl elektros smūgio! Visus remonto ir keitimo darbus turi atliliki specializuotas aptarnavimo centras. Jei remontuosite prietaisą patys, nebegalios garantija ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

KONTAKTINIO GRILIO APRAŠAS

A



- ① Raudona kontrolinė lemputė rodo, kad prietaisas yra prijungtas prie elektros lizdo
- ② Žalia kontrolinė lemputė rodo, kad grilio plokštės kaista
- ③ Rankena
- ④ Išimamoji riebalų surinkimo skarda
- ⑤ Viršutinė grilio plokštė su nesvylyančia danga
- ⑥ Apatinė grilio plokštė su nesvylyančia danga
- ⑦ Maitinimo laido saugojimo vieta
- ⑧ Neslystančios kojelės

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

KONTAKTINIO GRILIO NAUDOJIMAS

- Prieš naudodami pirmą kartą, išpakuokite grili ir jo priedus. Nuvalykite grilio plokštės A⑤, A⑥ švaria drėgna šluoste, tada sausai nušluostykite.
- Padėkite po griliu riebalų surinkimo skardą A④.
- Prijunkite kontaktinį grili prie elektros tinklo lizdo. Prijungus elektros kištuką, užsidegs kontrolinės lemputės A① ir A②. Pirmą kartą įjungus prietaisą, gali kilti šiek tiek dūmų. Jie kyla nuo pirmą kartą įkaitusių tam tikrų sudedamųjų dalių. Nekreipkite į tai dėmesio.
- Palaukite, kol grilio plokštės A⑤, A⑥ įkais. Norėdami pagreitinti įkaitinimo proceso, nuleiskite viršutinę plokštę A⑤ ant apatinės plokštés A⑥. Pasiekius reikiama temperatūrą, žalia kontrolinė lemputė A② užges (pastaba: grilis įkaista maždaug per 3 minutes).
- Pakelkite viršutinę plokštę A⑤ į vertikalią padėtį. Dėkite mėsą, daržoves, sumuštinį ar kitą maistą, kurį norite iškepti ant grotelių arba pagaminti, ant apatinės plokštés A⑥. Nuleiskite viršutinę plokštę A⑤. Kepdamis grilyje, reguliarai tikrinkite, ar valgis jau gatavas.



Pastaba.

Grilio plokščių kaitinimo kontrolinė lemputė A② tai užsidega, tai užgėsta. Ji parodo, kad palaikoma nustatyta temperatūra.

- Kai maistas bus gatavas, plastikine mentele nuimkite ji nuo grilio plokštés A⑥. Nenaudokite metalinių žnyplių arba metalinių mentelių, peilių ar kitų aštrių virtuvės reikmenų. Jie gali pažeisti nesylančią grilio plokščių dangą.
- Pabaigę naudotis griliu, atjunkite ji nuo elektros lizdo. Prieš pradédami bet kokius su griliu susijusius darbus, palaukite, kol jis atvés.

NESVYLANČIŲ GRILIO PLOKŠČIŲ DANGA

- Kontaktinio grilio plokštės turi specialią nesylančią dangą. Ši dangą leidžia sveikai ruošti maistą, naudojant minimalų riebalų arba aliejaus kiekį.
- Nenaudokite aštrių metalinių virtuvės reikmenų ir nepjaustykite maisto tiesiai ant grilio plokščių. Gamtojas neprisiima jokios atsakomybės dangos sugadinimą naudojant aštrius daiktus arba metalinius virtuvės reikmenis.
- Pakitusi grilio plokščių paviršiaus spalva turi įtakos tik prietaiso išvaizdai, bet ne veikimui.

PATARIMAI, KAIP KEPTI MĖSĄ GRILYJE

- Norėdami pasiekti optimalių rezultatų, supjaustykite mėsą 1–2 cm storio gabalais.
- Kontaktiniame grilyje nerekomenduojame kepti mėsos su storais kaulais, pavyzdžiu kiaulienos šonkauliukų.
- Nesūdykite mėsos, prieš kepdamis ją grilyje. Antraip mėsa bus kieta ir sausa.
- Prieš kepdamis mėsą grilyje, pamarinuokite ją, tada nusausinkite mėsą, sugerdami marinatą popieriniaisiais rankšluostėliais. Kai kuriuose marinatuose yra labai daug cukraus, kuris gali pridegti prie grilio plokščių.
- Nepradurkite mėsos peiliu ar šakute, kad neišbėgtų sultys. Antraip mėsa bus kieta ir sausa.
- Neperkepkite mėsos grilyje, kad ji nebūtų sausa.
- Visada labai gerai iškepkite vištieną.
- Kai mėsa bus iškepta, pagardinkite ją druska ar kitais prieskoniais.
- Kepant grilyje dešrainių pusgaminius, jų subadyti nereikia.

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

LT

REKOMENDUOJAMAS KEPIMO GRILYJE LAIKAS

PATIEKALO TIPAS	KEPIMO GRILYJE LAIKAS (NELEIDUS VIRŠUTINĘ PLOKŠTĘ)
Jautiena • Mésainiai	20–25 minutės
Kiauliena • gabaléliai (šniceliams) • sprandinės gabaléliai	15–19 minučių 20–25 minutės
Vištiena • krūtinélių filė • šlaunelių filė	11 minučių arba ilgiau, kol bus visiškai pagaminta 13 minučių arba ilgiau, kol bus visiškai pagaminta
Dešrelės / dešrainiai • plonos • storos	14 minučių 25 minutės
Jūros gėrybės • žuvų filė • žyvų gabaléliai su oda	10 minučių 13 minučių
Sumuštiniai	10 minučių
Daržovės, supjaustytos 1 cm storio gabaléliais • baklažanai • cukinijos • bulvės	18–21 minutė 18–21 minutė 30–35 minutė

- Lentelėje nurodytas kepimo grilyje laikas tėra apytikslis – realus kepimo laikas priklauso nuo mėsos gabalélių storio arba maisto produktų dydžio.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Prieš valydam i kontaktinį grili, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir palaukite, kol jis visiškai atvės.

Grilio plokščių valymas

- Valykite grilio plokštęs A⑤, A⑥ po kiekvieno naudojimo, kad jos nepasidengtų apanglėjusiui maisto likučių sluoksniu.
- Valykite drėgna, minkšta šluoste. Jeigu prie grilio plokščių A⑤, A⑥ liktų prisilusiu maisto likučių, pvz. nuo marinuotų mėsos, pavalykite tas vietas neutralaus indų ploviklio tirpalu. Panaudojė indų plovikli, nuvalykite grilio plokštęs švaria drėgna šluoste.



Patarimas

Grilio plokštës A⑤, A⑥ lengviau nuvalyti, kai jos dar šiek tiek šiltos.

Riebalų surinkimo skardos plovimas

- Po kiekvieno naudojimo išplaukite riebalų surinkimo skardą A④ šiltame vandenye su neutraliu indų plovikliu. Po to nuplaukite ją švariu vandeniu, sausai nušluostykite ir vėl dėkite po griliu.

Išorinių paviršių valymas

- Išorinių grilio paviršių nuvalykite šiek tiek drėgna šluoste, paskui kruopščiai nusausinkite.
- Nevalykite kontaktinio grilio plieniniai šveitikliai, šveiciamosiomis valymo priemonėmis, benzинu ar tirpikliais. Norėdami išvengti galima susižalojimo dėl elektros smūgio, nemerkite jokių grilio dalių į vandenį ar kokį nors kitąskystį.

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

LAIKYMAS

- Kai kontaktinio grilio plokštės atvés, nuleiskite viršutinę plokštę A⑤ ant apatinės plokštės A⑥.
- Suvyniokite maitinimo laidą į saugojimo vietą A⑦ grilio apačioje.
- Laikykite grilių švarioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

SPG 3100WH

Nominali jtampera.....	220–240 V
Nominalus dažnis	50/60 Hz
Nominali galios jvestis	1 000 W

SPG 4100WH

Nominali jtampera.....	220–240 V
Nominalus dažnis	50/60 Hz
Nominali galios jvestis	1 280 W

Mes pasilikame teisę keisti tekstą ir techninės specifikacijas.

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

LT

NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGU ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekoms perdirbtį skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produkto ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbtį ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminiaus galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtiniaus išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje. Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokią atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą išmetimo būdą teiraukitės vietas savivaldybėje arba pas pardavėją.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.

Kontaktinis grilis

SPG 3100WH / SPG 4100WH

LT-10